

# JOURNAL OFFICIEL

## DE LA POLYNESIE FRANÇAISE

### NUMERO SPECIAL

Matahiti 148  
N° 3 - Numera Taac**TE VE'A A TE HAU NO POLYNESIA FARANI**Mahana 2  
no Novema 1999

IMPRIMERIE OFFICIELLE — Tél. : 42.50.67 - Télécopieur (Fax) : 42.52.61 - B.P. 117 PAPEETE

## SOMMAIRE

### PARTIE OFFICIELLE

#### ACTES DES INSTITUTIONS DE LA POLYNESIE FRANÇAISE

##### DELIBERATIONS DE L'ASSEMBLEE DE LA POLYNESIE FRANÇAISE OU DE LA COMMISSION PERMANENTE

Pages

Délégation n° 99-184 APF du 28 octobre 1999 portant modification n° 2 du budget du Fonds de régulation des prix des hydrocarbures (F.R.P.H.), exercice 1999 .....	20
Délégation n° 99-185 APF du 28 octobre 1999 portant modification n° 4 du budget du compte d'aide aux victimes des calamités (C.A.V.C.), pour l'exercice 1999 .....	20
Délégation n° 99-186 APF du 28 octobre 1999 portant modification n° 4 du budget général du territoire, exercice 1999 .....	22

**XXXXXX**

# PARTIE OFFICIELLE

## ACTES DES INSTITUTIONS DE LA POLYNÉSIE FRANÇAISE

### DELIBERATIONS DE L'ASSEMBLEE DE LA POLYNÉSIE FRANÇAISE OU DE LA COMMISSION PERMANENTE

**DELIBERATION n° 99-184 APF du 28 octobre 1999 portant modification n° 2 du budget du Fonds de régulation des prix des hydrocarbures (F.R.P.H.), exercice 1999.**

L'assemblée de la Polynésie française,

Vu la loi organique n° 96-312 du 12 avril 1996 modifiée portant statut d'autonomie de la Polynésie française, ensemble la loi n° 96-313 du 12 avril 1996 complétant le statut d'autonomie de la Polynésie française ;

Vu la délibération n° 95-205 AT du 23 novembre 1995 modifiée portant adoption de la réglementation budgétaire, comptable et financière du territoire et de ses établissements publics ;

Vu la délibération n° 97-98 APF du 29 mai 1997 modifiée portant création du Fonds de régulation des prix des hydrocarbures (F.R.P.H.) ;

Vu la délibération n° 98-195 APF du 26 novembre 1998 supprimant le compte d'affectation spéciale dénommé "Fonds pour la protection de l'environnement" et approuvant les budgets des comptes spéciaux pour l'exercice 1999 ;

Vu la délibération n° 99-17 APF du 4 février 1999 portant modification de la délibération n° 97-98 APF du 29 mai 1997 et modification n° 1 du budget du Fonds de régulation des prix des hydrocarbures (F.R.P.H.), exercice 1999 ;

Vu l'arrêté n° 1424 CM du 25 octobre 1999 soumettant un projet de délibération à l'assemblée de la Polynésie française ;

Vu la lettre n° 1196-99 APF/SG du 18 octobre 1999 portant convocation des conseillers territoriaux en séance ;

Vu le rapport n° 5150 du 26 octobre 1999 de la commission des finances ;

Vu le rapport n° 173-99 du 28 octobre 1999 de l'assemblée de la Polynésie française ;

Dans sa séance du 28 octobre 1999,

Adopte :

**Article 1er.**— L'article 2 de la délibération n° 99-17 APF du 4 février 1999 est modifié comme suit :

"Pour l'année 1999, les dépenses du fonds sont également constituées par un versement de 1.400.000.000 F CFP au compte d'aide aux victimes des calamités."

**Art. 2.**— Les recettes ordinaires du budget du Fonds de régulation des prix des hydrocarbures pour l'exercice 1999 sont modifiées comme suit :

Chapitre	Article	Libellé	En +	En -
960.10	733-61	Autres interventions - secteur économie Recouvrement sur recettes provenant des opérations de régulation des prix des hydrocarbures Total chapitre 960	400.000.000  400.000.000	  0
		Total général Solde	400.000.000 400.000.000	0

**Art. 3.**— Les dépenses ordinaires du budget du Fonds de régulation des prix des hydrocarbures pour l'exercice 1999 sont modifiées comme suit :

Chapitre	Article	Libellé	En +	En -
960.10	645-61 828	Autres interventions - secteur économie Participation pour la régulation des prix des hydrocarbures Titres annulés ou admis en non-valeur Total chapitre 960	 196.000.000 104.000.000 300.000.000	  0
970	657-504	Charges et produits non affectés Versement au compte d'aide aux vic- times des calamités Total chapitre 970	 100.000.000 100.000.000	  0
		Total général Solde	400.000.000 400.000.000	0

**Art. 4.**— Le Président du gouvernement de la Polynésie française est chargé de l'exécution de la présente délibération qui sera publiée au *Journal officiel* de la Polynésie française.

La secrétaire,  
Haamoetini LAGARDE.

Le président de séance,  
Robert TANSEAU.

**DELIBERATION n° 99-185 APF du 28 octobre 1999 portant modification n° 4 du budget du compte d'aide aux victimes des calamités (C.A.V.C.), pour l'exercice 1999.**

L'assemblée de la Polynésie française,

Vu la loi organique n° 96-312 du 12 avril 1996 modifiée portant statut d'autonomie de la Polynésie française, ensemble la loi n° 96-313 du 12 avril 1996 complétant le statut d'autonomie de la Polynésie française ;

Vu la délibération n° 95-205 AT du 23 novembre 1995 modifiée portant adoption de la réglementation budgétaire, comptable et financière du territoire et de ses établissements publics ;

Vu la délibération n° 92-94 APF du 1er juin 1992 modifiée portant création du compte d'aide aux victimes des calamités ;

Vu la délibération n° 98-195 APF du 26 novembre 1998 supprimant le compte d'affectation spéciale dénommé "Fonds pour la protection de l'environnement" et approuvant le budget des comptes spéciaux pour 1999 ;

Vu la délibération n° 99-18 APF du 4 février 1999 portant modification n° 1 du budget du compte d'aide aux victimes des calamités, exercice 1999 ;

Vu la délibération n° 99-135 APF du 5 août 1999 portant modification n° 2 du budget du compte d'aide aux victimes des calamités, exercice 1999 ;

Vu la délibération n° 99-137 APF du 5 août 1999 portant modification n° 3 du budget du compte d'aide aux victimes des calamités, exercice 1999 ;

Vu l'arrêté n° 1426 CM du 25 octobre 1999 soumettant un projet de délibération à l'assemblée de la Polynésie française ;

Vu la lettre n° 1196-99 APF/SG du 18 octobre 1999 portant convocation des conseillers territoriaux en séance ;

Vu le rapport n° 5151 du 26 octobre 1999 de la commission des finances ;

Vu le rapport n° 174-99 du 28 octobre 1999 de l'assemblée de la Polynésie française ;

Dans sa séance du 28 octobre 1999,

Adopte :

Article 1er.— L'article 3 de la délibération n° 92-94 APF du 1er juin 1992 est complété par la mention suivante :

"Pour l'année 1999, les ressources de ce compte sont également constituées par des dotations du Fonds de régulation des prix des hydrocarbures."

Art. 2.— Les recettes ordinaires du budget du compte d'aide aux victimes des calamités pour l'exercice 1999 sont modifiées comme suit :

Chapitre	Article	Libellé	En +	En -
970	737-94	Charges et produits non affectés Participation du Fonds de régulation des prix des hydrocarbures Total chapitre 970	100.000.000 100.000.000	0
		Total général Solde	100.000.000 100.000.000	0

Art. 3.— Les dépenses ordinaires du budget du compte d'aide aux victimes des calamités pour l'exercice 1999 sont modifiées comme suit :

Chapitre	Article	Libellé	En +	En -
970	831-02	Charges et produits non affectés Prélèvement pour autofinancement Total chapitre 970	100.000.000 100.000.000	0
		Total général Solde	100.000.000 100.000.000	0

Art. 4.— Les recettes extraordinaires du budget du compte d'aide aux victimes des calamités pour l'exercice 1999 sont modifiées comme suit :

Chapitre	Article	Libellé	En +	En -
927	115-00	Financement complémentaire de la section d'investissement Prélèvement sur la section de fonction- nement Total chapitre 927	100.000.000 100.000.000	0
		Total général Solde	100.000.000 100.000.000	0

Art. 5.— Les autorisations de programme votées au budget du compte d'aide aux victimes des calamités pour l'exercice 1999 sont modifiées comme suit :

Chapitre	Op.	Libellé	En +	En -
905	7.99	Transports et communications Versement au budget général (Interventions diverses du G.I.P.) Total chapitre 905	180.000.000 180.000.000	0
914	8.99	Programmes pour autres tiers Subvention à la société Coder Marama Nui Total chapitre 914	200.000.000 200.000.000	0
		Total général Solde	380.000.000 380.000.000	0

Art. 6.— Les crédits de paiement votés au titre des dépenses en capital du budget du compte d'aide aux victimes des calamités pour l'exercice 1999 sont modifiés comme suit :

Chapitre	Libellé	En +	En -
905	Transports et communications	180.000.000	
912	Programmes pour les communes, syndicats de communes et établissements publics communaux		180.000.000
914	Programmes pour autres tiers	100.000.000	
	Total général Solde	280.000.000 100.000.000	

Art. 7.— Le Président du gouvernement de la Polynésie française est chargé de l'exécution de la présente délibération qui sera publiée au *Journal officiel* de la Polynésie française.

*La secrétaire,*  
Haamoetini LAGARDE.

*Le président de séance,*  
Robert TANSEAU.

**DELIBERATION n° 99-186 APF du 28 octobre 1999 portant modification n° 4 du budget général du territoire, exercice 1999.**

NOR : FC9901678DL

L'assemblée de la Polynésie française,

Vu la loi organique n° 96-312 du 12 avril 1996 modifiée portant statut d'autonomie de la Polynésie française, ensemble la loi n° 96-313 du 12 avril 1996 complétant le statut d'autonomie de la Polynésie française ;

Vu la délibération n° 95-205 AT du 23 novembre 1995 modifiée portant adoption de la réglementation budgétaire, comptable et financière du territoire et de ses établissements publics ;

Vu la délibération n° 98-196 APF du 26 novembre 1998 approuvant le budget général du territoire pour l'exercice 1999 ;

Vu la délibération n° 99-19 APF du 4 février 1999 portant modification n° 1 du budget général du territoire, exercice 1999 ;

Vu la délibération n° 99-135 APF du 5 août 1999 portant modification n° 2 du budget général du territoire, exercice 1999 ;

Vu la délibération n° 99-136 APF du 5 août 1999 portant modification n° 3 du budget général du territoire, exercice 1999 ;

Vu l'arrêté n° 1425 CM du 25 octobre 1999 soumettant un projet de délibération à l'assemblée de la Polynésie française ;

Vu la lettre n° 1196-99 APF/SG du 18 octobre 1999 portant convocation des conseillers territoriaux en séance ;

Vu le rapport n° 5152 du 26 octobre 1999 de la commission des finances ;

Vu le rapport n° 175-99 du 28 octobre 1999 de l'assemblée de la Polynésie française ;

Dans sa séance du 28 octobre 1999,

Adopte :

Article 1er.— Les recettes ordinaires du budget du territoire pour l'exercice 1999 sont modifiées comme suit :

S-CHAP	ART	LIBELLE	EN +	EN -
930.01	721	DETTE SUR AUTRES ENGAGEMENTS		
		Revenus des titres et rentes	90 883 000	
		<b>TOTAL CHAPITRE 930</b>	<b>90 883 000</b>	<b>0</b>
941.07	700-02	INFORMATIQUE		
		Produits d'exploitation de l'informatique	3 054 000	
		<b>TOTAL CHAPITRE 941</b>	<b>3 054 000</b>	<b>0</b>
943.02	737-24	ENSEIGNEMENT PRIMAIRE		
		Part. de l'Etat (M.Education Nat - Formation continue instituteurs)	619 000	
943.10	737-23	AUTRES INTERVENTIONS - SECTEUR EDUCATION		
		Part. de l'Etat (MEDOM)	7 616 000	
		<b>TOTAL CHAPITRE 943</b>	<b>8 235 000</b>	<b>0</b>
952.10	799	AUTRES INTERVENTIONS - SECTEUR SOCIAL		
		Autres produits exceptionnels	30 000 000	
		<b>TOTAL CHAPITRE 952</b>	<b>30 000 000</b>	<b>0</b>
969	712	DOMAINE (PRODUCTIF DE REVENUS)		
		Redevance de pêche	151 000 000	
		<b>TOTAL CHAPITRE 969</b>	<b>151 000 000</b>	<b>0</b>
971.00	760-1	IMPOTS SUR LE REVENU		
		Impôt sur le bénéfice des sociétés	103 000 000	
	760-4	Impôt sur les transactions	40 000 000	
	760-6	Taxe additionnelle	170 000 000	
971.50	760-50	AMENDES A REPARTIR - CONTRIBUTIONS		
		Amendes et pénalités - Contributions	42 857 000	
		<b>TOTAL CHAPITRE 971</b>	<b>355 857 000</b>	<b>0</b>
972.06	755	DROITS DE TIMBRE ET D'ENREGISTREMENT		
		Taxe de mise en circulation	329 000 000	
	756-2	Droits de timbre et visas	32 000 000	
972.07	757-2	TAXE SUR LA VALEUR AJOUTEE		
		Taxe sur la valeur ajoutée - Régime intérieur	100 000 000	
972.51	756-50	AMENDES A REPARTIR - DAF		
		Amendes et pénalités - DAF	5 580 000	
		<b>TOTAL CHAPITRE 972</b>	<b>466 580 000</b>	<b>0</b>
<b>TOTAL GENERAL.....</b>			<b>1 105 609 000</b>	<b>0</b>
<b>SOLDE.....</b>			<b>1 105 609 000</b>	<b>0</b>

Art. 2.— Les dépenses ordinaires du budget du territoire pour l'exercice 1999 sont modifiées comme suit :

S-CHAP	ART	LIBELLE	EN +	EN -
930.00	671	DETTE RESULTANT D'EMPRUNTS		
		Intérêts		364 000 000
930.09	831-02	REPARTITION DES CHARGES FINANCIERES NETTES		
		Prélèvement pour autofinancement	931 233 000	
		<b>TOTAL CHAPITRE 930</b>	<b>931 233 000</b>	<b>364 000 000</b>

24 N.S.

JOURNAL OFFICIEL DE LA POLYNESIE FRANÇAISE

2 Novembre 1999

S-CHAP	ART	LIBELLE	EN +	EN -
931.01		REMUNERATIONS ET CHARGES		
	610	Rémunération brute du personnel permanent	739 530 000	
	618	Charges sociales, part patronale	151 470 000	
931.02		CONGES ADMINISTRATIFS ET AFFECTATIONS		
	661	Frais de transport	10 000 000	
		<b>TOTAL CHAPITRE 931</b>	<b>901 000 000</b>	<b>0</b>
932.01		SECTEUR FINANCES ET INTERIEUR		
	664	Frais de Postes et télécommunications	3 000 000	
		<b>TOTAL CHAPITRE 932</b>	<b>3 000 000</b>	<b>0</b>
933.01		PRESIDENCE DU GOUVERNEMENT		
	639	Autres travaux et services extérieurs	15 000 000	
		<b>TOTAL CHAPITRE 933</b>	<b>15 000 000</b>	<b>0</b>
935.05		SERVICE DE LA DOCUMENTATION		
	605	Produits d'entretien ménager	30 000	
	608	Fournitures de bureau	160 000	
	631	Entretien et réparation à l'entreprise	60 000	
	633	Acquisition petit matériel, outillage et mobilier	60 000	
	634	Electricité, eau, gaz	160 000	
	639	Autres travaux et services extérieurs	60 000	
	662	Impressions, reliures et autres prestations de services	130 000	
	663	Documentation générale	140 000	
	664	Frais de postes et de télécommunications	200 000	
935.06		SERVICE DU PROTOCOLE		
	603	Carburants et produits de garage	60 000	
	608	Fournitures de bureau	40 000	
	630	Loyers et charges locatives	80 000	
	633	Acquisition petit matériel, outillage et mobilier	40 000	
	638	Primes d'assurance	12 000	
	639	Autres travaux et services extérieurs	80 000	
	660	Fêtes et cérémonies	1 000 000	
	662	Impressions, reliures et autres prestations de services	320 000	
	663	Documentation générale	48 000	
	664	Frais de postes et de télécommunications	320 000	
		<b>TOTAL CHAPITRE 935</b>	<b>3 000 000</b>	<b>0</b>
940.01		FINANCES		
	609	Autres denrées et fournitures consommées	1 488 000	
	631	Entretien et réparation à l'entreprise	1 000 000	
	661	Frais de transport	1 300 000	
		<b>TOTAL CHAPITRE 940</b>	<b>3 788 000</b>	<b>0</b>
941.04		DPF à Paris		
	639	Autres travaux et services extérieurs	6 000 000	
	664	Frais de postes et de télécommunications	100 000	
		<b>TOTAL CHAPITRE 941</b>	<b>6 100 000</b>	<b>0</b>
943.02		ENSEIGNEMENT PRIMAIRE		
	661	Frais de transport	619 000	
943.07		DIRECTION DES ENSEIGNEMENTS SECONDAIRES		
	655-17	Bourses d'études supérieures	32 000 000	
943.10		AUTRES INTERVENTIONS - SECTEUR EDUCATION		
	639	Autres travaux et services extérieurs	6 116 000	
		<b>TOTAL CHAPITRE 943</b>	<b>38 735 000</b>	<b>0</b>
950.01		SERVICES CENTRAUX DE LA SANTE		
	632-50	Prestation effectuée par scc de l'informatique	3 054 000	
950.10		AUTRES INTERVENTIONS - SECTEUR SANTE		
	643-01	Prise en charge hospital. ayants-droit (CHT)	15 000 000	
	657-79	Subvention au CHT (Ecole des sages femmes)		15 000 000
		<b>TOTAL CHAPITRE 950</b>	<b>18 054 000</b>	<b>15 000 000</b>

S-CHAP	ART	LIBELLE	EN +	EN -
952.10		AUTRES INTERVENTIONS - SECTEUR SOCIAL		
	657-24	Subv à la Caisse de Soutien du Prix du Coprah		150 000 000
	657-102	Subvention au régime de solidarité territorial		479 540 000
	657-103	Subvention au régime des non-salariés	69 540 000	
		<b>TOTAL CHAPITRE 952</b>	<b>69 540 000</b>	<b>629 540 000</b>
953.10		AUTRES INTERVENTIONS - SECTEUR TRAVAIL		
	657-133	Subvention au CFPA		139 899 000
		<b>TOTAL CHAPITRE 953</b>	<b>0</b>	<b>139 899 000</b>
960.10		AUTRES INTERVENTIONS - SECTEUR ECONOMIQUE		
	645-01	Frais de désenclavement des archipels		20 000 000
	657-38	Subv pour autres interventions économiques		51 000 000
		<b>TOTAL CHAPITRE 960</b>	<b>0</b>	<b>71 000 000</b>
961.08		ENSEIGNEMENT AGRICOLE		
	657-29	Subvention au LEPA d'Opunohu	9 000 000	
961.10		AUTRES INTERVENTIONS - SECTEUR AGRICULTURE		
	645-16	Participation au développement de l'élevage	11 000 000	
	657-35	Subvention à l'association Harrisson Smith	10 000 000	
		<b>TOTAL CHAPITRE 961</b>	<b>20 000 000</b>	<b>0</b>
962.02		GROUPEMENT D'INTERVENTIONS DE POLYNESIE		
	601	Alimentation	8 300 000	
	603	Carburants et produits de garage	18 300 000	
	609	Autres denrées et fournitures consommées	10 000 000	
	631	Entretien et réparation à l'entreprise	13 400 000	
962.04		ENERGIE ET MINES		
	639	Autres travaux et services extérieurs		1 300 000
		<b>TOTAL CHAPITRE 962</b>	<b>50 000 000</b>	<b>1 300 000</b>
969		DOMAINE (PRODUCTIF DE REVENUS)		
	831-02	Prélèvement pour autofinancement	151 000 000	
		<b>TOTAL CHAPITRE 969</b>	<b>151 000 000</b>	<b>0</b>
970		CHARGES ET PRODUITS NON AFFECTES		
	658-3	Versement au fonds intercommunal de péréquation	123 366 000	
	828	Titres annulés ou admis en non-valeur		32 000 000
		<b>TOTAL CHAPITRE 970</b>	<b>123 366 000</b>	<b>32 000 000</b>
971.50		AMENDES A REPARTIR - CONTRIBUTIONS		
	615	Rémunérations diverses	12 858 000	
		<b>TOTAL CHAPITRE 971</b>	<b>12 858 000</b>	<b>0</b>
972.51		AMENDES A REPARTIR - DAF		
	615	Rémunérations diverses	1 674 000	
		<b>TOTAL CHAPITRE 972</b>	<b>1 674 000</b>	<b>0</b>
<b>TOTAL GENERAL.....</b>			<b>2 358 348 000</b>	<b>1 252 739 000</b>
<b>SOLDE.....</b>			<b>1 105 609 000</b>	

Art. 3.— Les recettes extraordinaires du budget du territoire pour l'exercice 1999 sont modifiées comme suit :

CHAP	ART	LIBELLE	EN +	EN -
900	105-909	BATIMENTS ADMINISTRATIFS		
		Participations diverses		39 475 000
		<b>TOTAL CHAPITRE 900</b>	0	39 475 000
901	105-112	VOIRIE TERRITORIALE		
		Participation de l'Etat (Renft auton éco PF)	1 767 359 000	
		<b>TOTAL CHAPITRE 901</b>	1 767 359 000	0
902	105-112	RESEAUX TERRITORIAUX		
		Participation de l'Etat (Renft auton éco PF)	500 909 000	
		<b>TOTAL CHAPITRE 902</b>	500 909 000	0
903	105-103	EQUIPEMENT SCOLAIRE ET CULTUREL		
		Participation de l'Etat (Ministère de l'Education )	44 929 000	
	105-109	Participation de l'Etat (Contrat de Développement)	136 000	
		<b>TOTAL CHAPITRE 903</b>	45 065 000	0
904	105-909	EQUIPEMENT SANITAIRE ET SOCIAL		
		Participations diverses		24 706 000
	105-112	Participation de l'Etat (Renft auton éco PF)	153 600 000	
		<b>TOTAL CHAPITRE 904</b>	153 600 000	24 706 000
905	105-901	TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS		
		Participation du CAVC	180 000 000	
	105-109	Participation de l'Etat (Contrat de Développement)	11 415 000	
	105-112	Participation de l'Etat (Renft auton éco PF)	112 800 000	
		<b>TOTAL CHAPITRE 905</b>	304 215 000	0
906	105-109	SERVICES ECONOMIQUES AUTRES QUE TRANSPORT		
		Participation de l'Etat (Contrat de Développement)	9 000 000	
	105-112	Participation de l'Etat (Renft auton éco PF)	2 279 700 000	
		<b>TOTAL CHAPITRE 906</b>	2 288 700 000	0
914	105-112	PROGRAMME POUR AUTRES TIERS		
		Participation de l'Etat (Renft autonomie Eco de la PF)	255 000 000	
		<b>TOTAL CHAPITRE 914</b>	255 000 000	0
925	189	MOUVEMENTS FINANCIERS		
		Autres dettes à long et moyen terme	100 000 000	
		<b>TOTAL CHAPITRE 925</b>	100 000 000	0
927	105-109	FINANCEMENT COMPLEMENTAIRE SECTION D'INVEST.		
		Participation de l'Etat (Contrat de Développement)		280 000 000
	115-00	Prélèvement sur la section de fonctionnement	1 082 233 000	
		<b>TOTAL CHAPITRE 927</b>	1 082 233 000	280 000 000
<b>TOTAL GENERAL</b> .....			6 497 081 000	344 181 000
<b>SOLDE</b> .....			6 152 900 000	



Art. 4.— Les autorisations de programme votées au budget du territoire pour l'exercice 1999 sont modifiées comme suit :

CHAP	O. P.	LIBELLE	EN +	EN -
900	10.98 1.99 17.99	BATIMENTS ADMINISTRATIFS Bâtiment MLA - MEF et services Matériel et mobilier de bureau - Quartier Broche Terrains Matériel informatique - DPF à Paris Analyseur du réseau électrique - STEM Relogement des arrondissements maritime et bâtiment - DEQ Matériels lourds - GIP Programme d'interventions diverses - GIP <b>TOTAL CHAPITRE 900</b>	   200 000 000 550 000 000 2 900 000 1 300 000 10 000 000 120 000 000 100 000 000 <b>984 200 000</b>	         <b>990 000 000</b>
901	43.94 221.98	VOIRIE TERRITORIALE Etudes rocade de Papeete - Pacte de progrès Aménagement urbain front de mer de Papeete et parkings Eclairage public Front de mer et avenue Bruat Aménagement Front de mer Taiohae Etude liaison Papeete Taravao Programme d'interventions diverses - GIP <b>TOTAL CHAPITRE 901</b>	 50 000 000 300 000 000 300 000 000 100 000 000 200 000 000 100 000 000 <b>1 050 000 000</b>	       <b>0</b>
902		RESEAUX TERRITORIAUX Programme d'interventions diverses - GIP <b>TOTAL CHAPITRE 902</b>	 100 000 000 <b>100 000 000</b>	  <b>0</b>
903		EQUIPEMENT SCOLAIRE ET CULTUREL Salle omnisports et terrain de football à Tubuai <b>TOTAL CHAPITRE 903</b>	 54 000 000 <b>54 000 000</b>	  <b>0</b>
904	14.97 15.97  73.98 75.98 76.98	EQUIPEMENT SANITAIRE ET SOCIAL Contrats d'objectifs de santé - Programme 1997 Etude - Nveau ctre hospitalier Taaone (CV RENFT AUTON ECO PF) Bâtiments (Contrats d'objectifs) Matériels (Contrats d'objectifs) Infirmerie et logement infirmier Omoa <b>TOTAL CHAPITRE 904</b>	  140 000 000   5 000 000 <b>145 000 000</b>	      <b>78 190 000</b>
905	111.94 131.95 132.95 79.98	TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS Réfection des pistes de Tuamotu Aménagement port d'éclatement Uturoa (CD.09.03.03) Adaptation Atr 72 - Aérodrome de Moorea (CD.09.02.03) Ouvrages portuaires - Marquises Remplacement navire Meherio I Programme d'interventions diverses - GIP - CAVC Programme d'interventions diverses - GIP Restauration du phare de la pointe Vénus - Mahina <b>TOTAL CHAPITRE 905</b>	 5 000 000 200 000 000 120 000 000 100 000 000 200 000 000 180 000 000 100 000 000 12 100 000 <b>917 100 000</b>	        <b>0</b>
906	185.94 187.94	SERVICES ECONOMIQUES AUTRES QUE TRANSPORTS Aménagement de sites historiques et culturels (CD.03.06) Aménagement de quais touristiques (CD.03.08) Etude - Mise en place schéma d'urbanisme commercial - Tahiti Extension Port de pêche Papeete - Bât "Export"(CV RENFT AUTON ECO PF) Programme pour la pêche (FIM 1999-2000) <b>TOTAL CHAPITRE 906</b>	 20 000 000 200 000 000 9 540 000 733 000 000 90 000 000 <b>1 052 540 000</b>	      <b>0</b>
907	109.98	EQUIPEMENT RURAL Etudes - Installation d'un incinérateur <b>TOTAL CHAPITRE 907</b>	 250 000 <b>250 000</b>	  <b>0</b>

CHAP	O. P.	LIBELLE	EN +	EN -
911	234.98	PROGRAMMES POUR LES ETABLISSEMENTS TERRITORIAUX Subv au CTRDP - Cellule multimédia - Télévision éducative Subvention au CHT - Caisson hyperbare <b>TOTAL CHAPITRE 911</b>	1 500 000 97 000 000 <b>98 500 000</b>	0
912		PROG POUR SYNDICATS DE COMMUNES, ETS PUBLICS COMM. Programme d'interventions diverses - GIP <b>TOTAL CHAPITRE 912</b>	100 000 000 <b>100 000 000</b>	0
914		PROGRAMMES POUR AUTRES TIERS Programme d'interventions diverses - GIP Participation au capital des sociétés Participation au capital des sociétés Société financement entreprises (CV RENFT AUTON ECO PF) Participation au capital de la SA Coder Marama Nui Subv pour le développement de la pêche (FIM 1999-2000) Reconst bât familles expropriées - 3ème entrée Est Rte des plaines <b>TOTAL CHAPITRE 914</b>	100 000 000 100 000 000 84 000 000  90 881 000 61 000 000 12 305 000 <b>448 186 000</b>	1 218 300 000      <b>1 218 300 000</b>
925	103.99 105.99 125.99	MOUVEMENTS FINANCIERS Avance à la SA Coder Marama Nui Avance à l'Huilerie de Tahiti <b>TOTAL CHAPITRE 925</b>	100 000 000 30 000 000 <b>130 000 000</b>	0
<b>TOTAL GENERAL.....</b>			<b>5 079 776 000</b>	<b>2 286 490 000</b>
<b>SOLDE.....</b>			<b>2 793 286 000</b>	

Art. 5.— Les crédits de paiement votés au titre des dépenses en capital du budget du territoire pour l'exercice 1999 sont modifiées comme suit :

CHAP	LIBELLE	EN +	EN -
900	BATIMENTS ADMINISTRATIFS	459 200 000	
901	VOIRIE TERRITORIALE	1 924 478 000	
902	RESEAUX TERRITORIAUX	531 120 000	
903	EQUIPEMENT SCOLAIRE ET CULTUREL	97 836 000	
904	EQUIPEMENT SANITAIRE ET SOCIAL	187 210 000	
905	TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS	315 495 000	
906	SCES ECONOMIQUES AUTRES QUE TRANSPORTS	2 496 700 000	
907	EQUIPEMENT RURAL		43 000 000
909	AUTRES EQUIPEMENTS		200 000 000
911	PROGRAMMES POUR LES ETABLISSEMENTS TERRITORIAUX	110 959 411	
912	PROG POUR SYNDICATS DE COMMUNES, ETS PUBLICS COMM.		454 000 000
914	PROGRAMMES POUR AUTRES TIERS	359 901 589	
925	MOUVEMENTS FINANCIERS	367 000 000	
<b>TOTAL GENERAL.....</b>		<b>6 849 900 000</b>	<b>697 000 000</b>
<b>SOLDE.....</b>		<b>6 152 900 000</b>	

Art. 6.— Sont autorisées les créations de postes incluses dans l'annexe 1 jointe.

Art. 7.— Par dérogation à l'article 30 de la délibération n° 95-205 AT du 23 novembre 1995 modifiée, les dépenses de fonctionnement autres que de personnel autorisées par la présente délibération pourront être engagées jusqu'au 15 décembre 1999.

Art. 8.— Le Président du gouvernement de la Polynésie française est chargé de l'exécution de la présente délibération qui sera publiée au *Journal officiel* de la Polynésie française.

*La secrétaire,*  
Haamoetini LAGARDE.

*Le président de séance,*  
Robert TANSEAU.

**ANNEXE 1**  
**LISTE DES CREATIONS DE POSTES**  
**COLLECTIF N° 4/99**

**PRESIDENCE, MINISTERE DU TOURISME, DU DEVELOPPEMENT DES  
COMMUNES ET DES RELATIONS EXTERIEURES**

Imputation	Service	Nbre	Statut	Cat	Intitulé du poste
93505	SERVICE DE LA DOCUMENTATION	2	TT	A	Attaché d'administration
		7	TT	B	Rédacteurs
		Total 9			
93506	SERVICE DU PROTOCOLE	2	TT	A	Attaché d'administration
		3	TT	B	Rédacteurs
		1	TT	C	Adjoint administratif
		Total 6			
TOTAL PR		15			

<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>15</b>
----------------------	-----------